

POLIITTISESTI ja industria-
lisesti yhdistyneen köyhäli-
än voimaa ei mikään mahti ma-
massa kukista

TOVERI

THE circulation of the Toveri
is greater than the combined
circulation of all other news-
papers printed in Astoria

LANNEN SUOMALAISEN TYÖVÄESTÖN JA ANENKANNATTAJA
ORGAN OF THE WORKING CLASS IN THE WESTERN STATES. THE ONLY SOCIALIST DAILY IN THE WEST

No. 20

Torstaina, tammik. 24.—Thursday, Jan. 24.

1918.—YHDESTOISTA VUOSIK.—VOL. XI.

Itävalta vallankumo- uksen partaalla

Valtakunta on sisäisten myller-
ysten raatelema. Lakot ei-
vät ole vielä päättyneet.

KUMOUKSELLINEN KAPI- NETTI NIMITETTY?

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., Jan. 24, 1918, as required
by the Act of Congress October 15th, 1917.)

(U. P:n sähkösanomien Toverille.)
Pietari, 24 p. tammik. — Bol-
sheviki-hallitukselle Venistä lan-
gattomalla sähkölennättimellä
saapuneessa sanomassa ilmoitetaan
vallankumouksellisten siellä
nimitäminen oman tilapäisen kapi-
netin. Smolnan laitokselta
julaistu tiedonanto se-
littää, ettei sanomassa mainittu
tilapäiseen hallitukseen valittujen
jäsenten nimiä.

Köpenhamina, 24 p. tammik.
—Myöhistyneissä Wienin tiedon-
annoissa sanotaan, että Itävallan
sosialististen johtomiesten on
vaikaa hallita puolueen kään-
nystä siite. Wienissä kuuluu
viälä olevan 200,000 työllistä la-
kossa ja Budapestin lakko on vie-
lä jatkumassa.

Köpenhamina, 24 p. tammik.
—Vorstänsin ensimmäisessä ää-
ksien lakkautuksen jälkeen il-
mestyneessä numerossa sanotaan,
että tohtori Ebert valtiopäivien
suurvaliokunnassa teki hyväk-
sikäsen Saksan hallitusta vastaa-
van senjohdosta, että uutiset Itä-
vallan yleislakosta on pidätetty.

—Koko maailma tiesi Itävallan
suurlakosta, mutta Saksan kansa
ei siitä tietänyt. "Oli Ebert lau-
sunut. "Tämän johdosta alkoi
kiertää yllättäviä huhuja Itäval-
lassa vallitsevista katutaistelusta
ja että Praagissa oli julistettu
tasavalta."

—Tervehdittiin Itävallan prola-
tariatien toiminnasta suurimalla
mielillä. "Saksan työväki tulee
kaikin voimoin milloin se on tarpeellista
taistelemaan kaikkia yrityksiä vastaan,
jotka koettavat ehkäistä pikaista
viitesmyymäryyteen ja kansan-
valtaan perustuvaa rauhantekoa."

Köpenhaminasta tulee tieto,
että Vorwärts lakkautettiin kol-
meksi päiväksi Itävallan lakko-
uutisten julkaisemisen takia.

Yhteisessä bolshevikkien kanssa.
Bern, Sveitsi, 23 p. tammik.
—Naiset johtivat lempiämielisen-
oikeuksia Itävalta-Unkarin teoli-
suuskeskuksissa, joissa mielen-
sotukset puhkesivat vallitsevien
lakkojen yhteydessä.

Itävallan sosialistit ovat yhä
(Talon viljelyssä sivulla)

SUOMALAISIA JOUTUNUT TAPATURMAN UHRIKSI.

Philadelphia, Pa. — Kauhain
tapaturman uhriksi joutui joukko
suomalaisia täällä lähellä Phila-
delphia sijaitsevalla hallituksen
uudella laitelakalla. Noin
kahdenkymmenen suomalaisen
ollessa matkalla ylämaaintu-
lityömaalle kohtasi kauhea viite-
törmäys kahden ison kuorma-
auton välillä, jotka molemmat olivat
täynnä Hoag Islandin töläisiä.
Toiset palasivat työstä pois
ja toiset taasen olivat sinne
menossa. Ei ole vielä tähän
mennessä saatu tietää kuinka monta
on kaikkiaan saanut surmansa ja
loukkaantunut, mutta ainakin 2
suomalaista on kuollut aivan heti
ja lähes kymmenkunta vaaralli-
sesti loukkaantunut, joista kaik-
ki ei voi jäädä eloon. — Työm.

Venäjä-Englannin Persia-sopimus peruutettu

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., Jan. 24, 1918, as required
by the Act of Congress October 15th, 1917.)
Lontoo, 23 p. tammik. — Earl
Curzon sanoi parlamentin väli-
huoneessa, että Englanti oli Per-
sialle lähettämässään nootassa il-
mottanut peruuttavansa vuoden
1917 venäläis-persialaisen sopi-
muksen, joka jatkoi Persian kahn-
teen vaikutuspiiriin. Englanti
toivoi Persian nsvään osu-
littomana ja säilyttävään täyden
itsenäisyytensä sodan jälkeen, il-
motti Curzon.

LIHANPAKKAAJAT UHKAAVAT LA- KOLLA

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., Jan. 24, 1918, as required
by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Washington, D. C., 23 p. tam-
mik. — Sen johdosta, ettei lihan-
pakkauksien edustajia saanu-
t työministeriön johdolla
pidettäväksi ajottuun neuvotte-
lukokoukseen täällä työläisten e-
dustajat uhkasivat työläisten al-
kavan lakon kaikilla lihanpak-
kauskalauksilla kappi maan, jol-
loin lakoon tulisi ottamaan os-
aan noin 150,000 työllistä ja li-
hasäilykkeiden tuotanto koko-
naan keskeytyisi. Työväen edus-
tajat, jotka olivat saapuvilla o-
dottivat puoleenpäivään saakka
turhaan ja sen jalesta kirjoitti-
vat julistuksen, jossa uhataan
lakolla elleivät tehtailijat saavu
tulevaan hallituksen toimesta pi-
dettävään yleiseen kuuheluum.
Työläisten edustajat sanoivat, et-
tä heillä on valtuudet julistaa
lakko, mutta he haluavat neu-
votella presidentti Wilsonin
kanssa emenkuin lakkoa aletaan

HIILIHALLINTO SE- LITTÄÄ

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., Jan. 24, 1918, as required
by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Washington, D. C., 23 p. tam-
mik. — Hiili-diktatori Garfield
antamassaan selityksessään hiili-
hallituksen viimeisistä toimenpi-
teistä sanoo m.m.: "Viiden päi-
vän ajaksi määrätty tehtainten
seisotus alkoi täällä tänään
puol yön aikaan. Amerikan
tehtailtoitten pääoman omistajien
ja työväen isänmaallisen yhteis-
toiminnan kautta on saatu ai-
kaan se, että laivoille satamiin
on saatavana hiiltä, jotta laivat
voivat kulettaa kipeästi kaivatu-
ja tarpeita Amerikan sotajouk-
koille Ranskaan samoin kuin A-
merikan kanssa liitossa oleville
koneille välttämättömiä sotatar-
peita. Vähemmän kuin 80 laiva-
va enään odottamassa hiiltä
kun viikon alussa niitä oli At-
lantin satamissa 121. Samaa
aikaan on satamiin saapunut u-
selta laivoja, joitten siitaa on
toisia lähtenyt merelle hiillillä va-
rustettuna. Pohjoisissa satamis-
sa on laivoille annettu 34,000 ton-
nia hiiltä ja laivoille annettavana
on näissä satamissa vielä 60,000
tonnia valmiina.

Belgian rauhanehdot

Vaatii täyden valtiollisen ja ta-
loudellisen itsenäisyyden.

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., Jan. 24, 1918, as required
by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Havre, 23 p. tammik. — Bel-
gian hallituksen rauhanehdot mi-
käli ne koskevat Belgia itseään
julaistiin tänään vastauksessa
suvi Benediktin rauhanehtoon.
Belgia vaatii alueensa koskemat-
tomuutta sekä täyden taloudellisen
ja valtiollisen riippumatto-
muuden.

Uutinen Ukrainen rau- hanteosta oli väärä

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., Jan. 24, 1918, as required
by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Lontoo, 23 p. tammik. — Am-
sterdamin kautta Venistä saapu-
neissa virallisissa selostuksissa
annetaan paljon tarkempi tieto
Ukrainen rauhaneuvelloista
Brest-Litovskissa kuin puolivir-
allisissa saksalaisissa tiedonannos-
sa, josta pääsi siihen käsitykseen,
että rauha Ukrainen kanssa oli jo
lopullisesti päätetty. Venistä
saapuneissa virallisissa lausun-
noissa sanotaan, että "on hyvä
toiveita rauhaneuvellojen joh-
tavan lomallisen rauhanteikon."

Berlin Tseblettissa myös sano-
taan, että tuo itävaltalainen tie-
donanto on oikea lausunto todel-
lisesta tilanteesta.
Tässäkin lehdessä mainittiin
Ukrainen rauhanteosta, jossa
Ukrainelle annettiin myönnettä-
vään palkkioksi osa Rumanian,
Galtsian ja Puolan. Todellisesti
ei siis rauhaa ole vielä allekirjo-
itettu, joskin Ukrainen perarit
hienävät pitäneet neuvottelevia it-
senäisesti vastoin bolshevikkien
vastalauseita.

Englannin työväen- puolueen edusta- jakokous

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., Jan. 24, 1918, as required
by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Nottingham, 24 p. tammik. —
Täällä koolla olevassa Englannin
työväenpuolueen edustajakou-
ksessa on esitetty joukko päätö-
slauselmaehdotuksia joissa eh-
dotetaan vaadittavaksi

että ministeristöjä muos-
tettaessa ministerit valittaisiin
parlamentin edustajahuoneesta
toimitettuna äänestyksessä,
että kaikkien maitten työ-
väenjärjestöjen edustajien yhtei-
sen neuvottelukokous pidet-
täisiin mahdollisimman pian
tarkotuksella neuvotella rau-
hasta,

että Englannin työväenpuo-
luen edustajain olisi erottava
hallituksesta,

että hallitus vaadittaisiin
ryhtymään tarkkoihin toi-
menpiteisiin elintarpeilla kei-
nottelun lakkauttamiseksi ja
kansan rosvoineitten keinotte-
llyin rankaisemiseksi,

että hallituksen on ilmaista-
va Englannin olevan valmiin
neuvottelemaan rauhasta,
että työväen edustajille on
myönnettävä paikka rauhan-
neuvotteluissa,

että rauhaneuvellojen
kestaessa samassa paikassa ja
samaa aikaan on pidettävä
työväen edustajien kansainväli-
sen neuvottelukokous, jota
valvoo työväen etuja rauhan-
teossa.

että pääoma pakotetaan kan-
tamaan osan taakkaa verotta-
malla niin paljon kuin tarvi-
taan sodankäynnin,

että yleinen terveydenhoito
Englannissa järjestetään edus-
tustaan ja kaikille annetaan
maksutonta lääkärihoitoa,
että tyydyttävä työväen ta-
paturma- vahingonkorvauslaki
säädetään ja pannaan käytän-
töön,

että työväenpuolueen edus-
tajakokous julistaa kannatta-
vansa Indianle samalla sen it-
sehällinnon antamista kuin Et-
elä-Afrikalla on ja

että työväen taholta aletaan
kehittämään "kansainvälistä
kieltä, joka voitaisiin omaksua
kautta maailman, jotta työläiset
ymmärtäisivät toinen toisensa
ilman tulkkia."

Kokouksessa on läsnä Venä-
jän lähettiläs Litvinoff, tunnettu
sosialisti Camille Huysman, Bel-
gian sosialistien johtomies Emile
Vandervelde (nykyisin Belgian
ministeri) Englannin parlamentin
jäsen ja työväenpuolueen edusta-
ja Arthur Henderson, Englannin
rautatiejärjestöjen johtaja
J. H. Thomas, sekä parla-
mentin sosialistijäsen Philip
Snowden.

Kun puhujat mainitsivat Venä-
jästä "bolshevikeistä" osoitti
edustajakokouksen jäsenistö su-
osiota ja Arthur Henderson pu-
heessaan nimitti heitä "meidän
venäläisiksi tovereiksemme", joit-
ten rauhanehtojen hän sanoi pää-
asiassa olevan Englannin työ-
väen vaatimusten mukaisia.

Venäjä lähettiläs Litvinoff
puhui myöskin kokouksessa ja o-
tettiin hän vastaan runsaalla suo-
siosoituksilla. Puhessaan hän
muun muassa sanoi: "Me kuule-
mme jo myrskyn kohinaa Itä-
vallasta, joka on seurauksena
Brest-Litovskin neuvottelevista."

Lontoo, 23 p. tammik. — Eng-
lannin työväenpuolueen edustaja-
kokouksessaan odotetaan vaati-
van Selitystä puolueen edusmie-
hiltä, jotka parlamentissa äne-
stävät työväenpuolueen kannatta-
maa maanviljelystyöläisten alin-
palkkalakiehdotusta vastaan. Hal-
litus vastusti sanottua ehdotusta
ja hallituksen kuuluvat työväen-
puolueen edusmiehet äänestivät
hallituksen kannan mukaan nou-
dattamatta puolueensa päätöksiä.
Kysymys tulee jultavimmin e-
sille Nottinghamissa samalla kun
käsitellään kysymystä työväen-
puolueen edustajien hallitukseen
kuulumisesta.

SÄHKÖSANOMATIETOJA

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., Jan. 24, 1918, as required
by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Nottingham, 24 p. tammik. —
Työväenpuolue pysyy Lloyd-
Georgan hallituksen kannattajana.
Täällä puolueen edustajakou-
ksessa hyljättiin päätöslausel-
maehdotus työväenpuolueen e-
dusmiehen hallituksesta eroa-
maan vaatimisesta.

Washington, D. C., 24 p. tam-
mik. — Laivastoministeri Daniels
on kieltänyt merisotilaita otta-
masta vastaan sokerileivoksia se-
littäen kiellon joutuneen siitä,
että useilta tahoilta oli ilmoiteta-
tu merimiesten saaneen kahdelta
eri yhtiöltä sokerileivoksia, jous-
sa oli hienonnettu lasinsiru-
jauhetta. Asian suhteen on alote-
tu tutkimus. Laivaston miehis-
tön palkanmaksutoimiston pääl-
likkö McGowan on selittänyt, et-
tä parhaita olisi sulkea kaikki
sokerileipomoyhtiöt heti tutkin-
teen ajaksi.

Ottawa, 24 p. tammik. — En-
simäiseen kutsuntaluokkaan kuu-
luuva on Canadassa kutsuttu sota-
palvelukseen noin 20,000—25,000
miehistä, 10,000 on tähän saakka
noudattanut kutsua.

Washington, D. C., 24 p. tam-
mik. — Senaattori Chamberlain
hyökkäsi kiivaasti senaattissa pi-
tämässään puheessa presidentti
Wilsonia vastaan. Chamberlain
niti yrittäen estää puheoikeus.
Hän väitti, että 25 vuoden ajalla,
minkä hän oli ollut poliittisessa
elämässä ei kukaan hänen vastus-
tustaan ollut väittänyt hänen
valutelleen taikka väärilleen
tietoja, jota nyt Yhdysvaltain
korkeimmalla paikalla oleva mies
hänestä on sanonut. Hän väitti,
ettei hänen ja presidentin perso-
nan välillä ole kansalle tärkeää
eroavaisuutta, mutta hänen
ajamansa varustautuneisuus-poli-
tiikka ja Wilsonin hallituksen
saattommuuden välillä on. Hän
luetti senaatin kirjuriilla raportin
New Yorkissa pitämästään pu-
heestaan, jonka Wilson oli sa-
nonnut olevan tosiasian vääriste-
lyä mutta jonka Chamberlain
väitti olevan totta ja pysyvää
vieliäkin sen väitteen takana.

Parvekkeet olivat ahinkoon
saakka väkeä täynnä.
Chamberlain samalla kun hän
ajaa ehdotustaan sotaneuvoston
perustamiseksi ajaa myöskin eh-
dotusta yleisten nsvyväisten pa-
kollisten aseharjoitusten käytän-
töönpanemisesta.

Bern, Sveitsi, 24 p. tammik.
Kun Saksan-Ukrainen rauhanso-
pimuksesta oli melkein päätetty,
ilmestyi Brest-Litovskiin Ukrai-
nen uudet rauhanehdotukset, jotka
ilmoittivat, että entiset lähet-
tiläät eivät olleet valtuutettuja
sitomaan rauhaa, ilmoitetaan Ber-
linistä. Saksalaiset edustajat ei-
vät tämän johdosta kuitenkaan
päättäneet ryhtyä uusiin mene-
telmiin.

Pietari, 24 p. tammik. — Kak-
sikymmentä bolshevikkien vas-
tustajaa on vangittu syytettynä
kuuluisan "kuolemanpataljoonan"
kiihottamisesta menshevikkien
puolelle. Tämä naisista muodost-
ettu pataljoona on nyt vankina
kasarmissa.

TAPATURMA KAIVAN- NOSSA.

Hibbing, tammik. 19 p. — John
Koivisto-niminen suomalainen
kaivostyöläinen loukkaantui hen-
genvarallisesti Hawkinsin kai-
vanossa Neshwaukissa tapahtu-
neessa ennenäikaissa dynamiit-
tiräjähdyksessä. Hänen kasvosa-
rauhjoutuvait pahoin räjähdyk-
sessä. Onnettomuuden uhri tuo-
tiin sairaalaan tänne. — Työm.

PAPPI SYYTTEESSÄ MUR- HAPOLTOSTA.

Hood River, Ore., 23 p. tam-
mik. — Pastori J. L. Allen, l:n
baptistikirkon sinlunpään, pi-
dätettiin tiistaina suurvalmie-
histön kuuhelussa epäluul-
oalaisea erään asunnon polttami-
nosta Cascade Locks'eilla marras-
kuulla. Takausmaksaksi määrä-
si oikeus \$1500.

Yhdysvaltain ulko- maakauppa so- dan aikana

Kaikki entiset saavutukset
rikottu.

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., Jan. 24, 1918, as required
by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Washington, 23 p. tammik. —
Yhdysvaltain ulkomaakauppa
vuonna 1917 särkei kaikki entiset
saavutukset tehden yhteensä \$9-
178,000,000. Tänä julaistusta
kauppahallituksen virallisista ti-
lastoista näkee, että kauppavai-
hto oli \$1,300,000,000 suurempi
kuin edellisessä vuotena. Joulu-
kuun kauppa, joka oli \$580,000,
000 eli \$100,000,000 suurempi
kuin marraskuulla, kohotti ta-
vattomasti vuoden kauppavai-
hdon yleissummaa.

Vuoden vienti oli \$5,226,000,
000; tuonti \$2,952,000,000. Va-
paat tuontivarat muodostivat
72 prosenttia tuonnista.

Kauppabalanssi Yhdysvaltain
eduksi on melkein kaksinkertaist-
unut viimeisen kahden vuoden
aikana, tehden vuonna 1917 \$3-
274,000,000 verrattuna \$1,776-
000,000 vuonna 1916. Kultaa
tuotiin maahan \$538,000,000 ver-
rattuna \$685,000,000 vuonna 1916,
alennus joutuneen etupäässä siitä,
että Yhdysvaltain yhädyttävä so-
taan liittolaiset ovat ostaneet
enemmän luotella ja lähettäneet
vähemmän kultaa.

Kultaa vietiin maasta \$372-
000,000 verrattuna \$156,000,000
vuonna 1916.
Hopeatuonti kohosi \$53,000,000
verrattuna \$32,000,000 vuonna
1916 ja vienti arvioitiin \$84,000,
000 verrattuna \$17,000,000 vuon-
na 1916.

Hallitus varottaa työ-
miehiä menemästä
Oregoniin

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., Jan. 24, 1918, as required
by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Washington, 23 p. tammik. —
Yhdysvaltain työväilytoimisto
antoi tänään varoituksen ammat-
titoilaisille laivatyöläisille, ettei-
vät menisi Oregonin valtioon.
Varoituksessa sanotaan valtiossa
olevan yllykkinä työvoimaa laiv-
vajaarden ympärillä, päinvastoin
kuin erässä ilmoituksissa sano-
taan, ja valtioon haluttava työ-
miehiä kehoitetaan ensin kääntyy-
mään työväilytoimiston puo-
leen ja ottamaan selvää työsh-
teista ennenkuin lähtevät hou-
kuttelevien ilmoitusten viettele-
minä matkalle.

Englannissakin teuras- tetaan jo hevosia

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., Jan. 24, 1918, as required
by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Lontoo, 11 p. tammik. — Teu-
rastajien yleisessä kokouksessa
Lontoossa puhui muuan teurasta-
ja eilen, joka sanoi lihapolun
käyneen siinä määrin vakavaksi,
että hallitus jo oli kehoittanut
häntä teurastamaan hevosia. Sa-
no alkavansa täällä viikolla teu-
rastamalla 100 hevosta. Hevo-
sienliha, sanoi teurastajia, ei liene
erittäin maukasta, mutta siihen
täytyy tottua.

Laivanrakentajat vaati- vat palkanylennys- tä Vancouverissa, Canadassa

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., Jan. 24, 1918, as required
by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Vancouver, B. C., 23 p. tam-
mik. — Täällä ja Victoriasa
työskentelevät laivanrakentajat o-
vat esittäneet palkanylennysvaati-
muksen vaatien 10 prosenttia eri-
koisipalkkion täällä samoin kuin
Yhdysvaltain puolella laivatela-
koilla maksetaan. Miehillä on
tällä maksettua enemmän sama
palkka kuin mitä Washingtonin,
Oregonin ja Californian valtiois-
sa Yhdysvalloissa sijaitsevilla
laivatelakoilla on työläisille mak-
settu, mutta nyt ei ole maksettua
vähimmäistä palkkiota, jota Yh-
dysvaltain puolella on alettu
maksaa.

8-TUNNIN TYÖPÄI- VÄÄ EI ANNET- TUKAAN

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., Jan. 24, 1918, as required
by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Washington, D. C., 23 p. tam-
mik. — Komitea, joka on tutki-
nut Adamsonin 8-tunnin työpäi-
vään sovittamista rautateillä
raportissaan on selittänyt, ettei
työpäivän lyhennystä ole huo-
mattavammassa määrässä tapah-
tunut vaan, että työpäivä on jä-
nyt ennalleen sillä muutoksella,
että rautatiet maksavat ylijasta
palkkaa palvelusväelleen niiltä
tunneilta, jotka työtä on tehtävä
yli 8 tunnin työpäivän. Työ-
palkkojen sanotaan täten kohone-
neen noin 15—25 prosenttia.

Raamatun tutkijat "epäisänmaallisia"

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., Jan. 24, 1918, as required
by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Winnipeg, 22 p. tammik. —
Läntiseen Canadaan on ilmoiteta-
tu leitetyn suuren määrän "epä-
isänmaallista" kirjallisuutta, joka
johtosia Manitoban maakunnan
yleisyyttä ja on alkanut tutkia
asiaa. Kansainvälisen Raama-
tun tutkijain (International
Bible Students) yhdistyksen
toimesta Brooklynissä Yhdys-
valloissa julkaisemissa kuuk-
kuisjulkaisuissa on syytetty an-
karasti pappeja sodan kannatta-
misesta. Sanottujen julkaisujen
Canadaan leittämistä on pas-
tori Paterson Winnipegissä pyhän
Stefanuksen (St. Stephen's)
kirkossa saarnassaan ilmoittanut
kiinnittämään niihin hallituksen
huomiota. Pastori oli saarnas-
saan sanonut, että noissa jul-
kaisuissa tuomitaan pappeja siitä,
että he saarnoillaan ajavat tu-
hanteet miehet kauheaan kuole-
maan tekemällä "heistä kuini-
kailla ja keisarille kanuunan ruo-
kaa."

Asevelvollisten registreerai-
ksessa on huomattava määrä ase-
velvollisia ilmoittanut vaativan-
sa vanuustusta omantunnon vaat-
imusten tähden ja selittäneet kuu-
lunnsa Raamatun Tutkijain yh-
distyksen.

Keuhkokuume vää ar- meijan vitsauksena

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., Jan. 24, 1918, as required
by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Washington, 23 p. tammik. —
Joskin keuhkokuumeen levii-
mistä on saatu rajoitetuksi
harjoitusleirillä, on se vie-
läkin suurimapsana vitsauksena,
sillä 70 prosenttia kaikista kuole-
mantapauksista johtui keuhko-
kuumeesta. Kansalliskaartissa ja
armeijassa sattuneista 215 kuole-
mantapauksesta, aiheutti 146
keuhkokuumeesta.

Yliääkäri kenraali Gorgasin
raportista tammik. 18 päivään
päätyvältä viikolta käy ilmi, et-
tä tauti kouristaa ankarimmin
Camp Piken harjoitusleiriä Ar-
kansassissa.

Sotaleirille myytiin ala- arvoista kalaa

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., Jan. 24, 1918, as required
by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Camp Lewis, Wash., 23 p. tam-
mik. — Armeija-asetuksella määr-
ättiin erikoisen kalatarkastajan
toimeen tarkastamaan harjoitus-
leirille ostettua kalaa. On käyn-
nyt ilmi, että kauppiat ovat lä-
hettäneet leirille ala-arvoista ja
pilaantunutta kalaa, joiden lihas-
sa tavattiin vaarallisia tautejia
syynttyvien loiseläinten itoitä.

KYYHKYNEEN VANGITTU SAKSALAISEKSI ASIA- MIEHEKSI EPÄILTYNÄ

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., Jan. 24, 1918, as required
by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Chicago, 23 p. tammik. — Kir-
jelykykyneen on täällä vangittu
saksalaiseksi asiameheksi epä-
iltynä. Puolikuolaiksi palel-
tuneena kyyhkynen lensi Miss
Esther Ronningin kyykkin, jous-
sa se sai hoitoa. Hallituksen a-
siamiehet saivat kuitenkin kuul-
la tapauksesta, saapuivat paikalle
ja vangitsivat kyyhkynen. Lä-
hestävissä "kuuhelussa" tut-
kitaan linnun jalkaan kiinnitet-
tyä sarja-numeroa, jotta saadaan
selville sisältökykö siihen vihollis-
sen joku salamerkki.

Hallituselkkaukset Austraaliassa

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., Jan. 24, 1918, as required
by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Melbourne, 22 p. tammik. —
Työväenpuolueen parlamentti-
ryhmän ryhmäkokouksen jalesta
on vastustuspuolueen johtaja
Frank Tudor ilmoittanut ettei ole